



BLESSED VIRGIN MARY HELP OF CHRISTIANS CHURCH

Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time
Vigésimo Cuarto Domingo del Tiempo Ordinario
September 13, 2020

70-31 48th Avenue (72nd St & 48th Ave),
WOODSIDE, NY 11377
Rectory Phone: 718-672-4848/49
Rectory Fax: 718-457-4055
Rectory E-mail: bvmwoodside11377@aol.com
Church website: <http://www.stmarysofwinfield.com>

RECTORY OFFICE HOURS:
Monday to Friday 9:00 a.m. — 8:30 p.m.;
Saturday & Sunday 9:00 a.m. — 3:00 p.m.

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL:
De lunes a viernes de 9:00 a.m.—8:30 p.m.;
Sábados y domingos de 9:00 a.m.—3:00 p.m.

Pastor

Rev. Christopher M. O'Connor

Permanent Deacon

Deacon Leopoldo "Polo" Montes

Youth Ministry

Lauren Gentry— Ext. 119

Director of Evangelization

Gilbert Rodriguez

Religious Education Secretary

Maria Suarez (718) 672-4784

Director of Adult Faith Formation

Eileen Goetzger

Food Pantry

Lourdes LaPolla- Ext. 103

Music Ministry

Andrew Williams

Office Manager

Heleyda Saavedra -Ext 100

Mass Schedule:

Saturday

5:00 p.m. (English)

Sunday:

10:00 a.m. (English)

12:00 mediodía (Español)

Monday – Friday

8:30 a.m.

Viernes: 7:30 p.m. (Español)

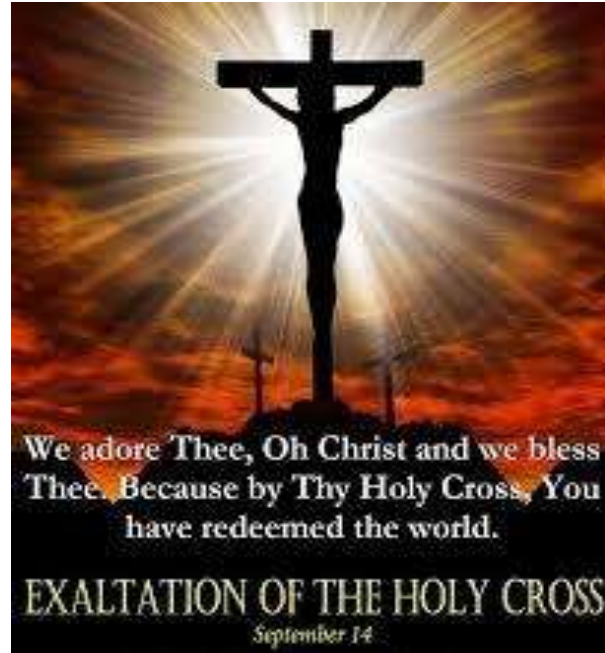
Holy Day Mass:

Will Be Announced

Misa de Sanación el primer viernes del mes
a las 7:30 p.m.

Virgen de Guadalupe el tercer viernes
a las 7:30 p.m.

Divino Niño Rey el cuarto viernes
a las 7:30 p.m.



SACRAMENT OF RECONCILIATION—CONFESIONES

Friday at 6:00 p.m.— Viernes a las 6 p.m.

Saturdays at 4:00 p.m.—Sábados a las 4:00 p.m.

BAPTISMS — BAUTIZOS

English: First Saturday of the month at 1:00 p.m. Instruction is given on the last Monday of the month at 7:30 p.m. in the rectory. The family must register in advance with one of the priests or the deacon.

Español: el segundo, tercer, y cuarto sábado, a la 1:00 p.m. Necesita inscribirse con uno de los sacerdotes o con el Diácono Polo Montes. Las clases son el martes antes del segundo sábado del mes a las 7:00 p.m. en la oficina parroquial.

MATRIMONY — MATRIMONIOS

Please make arrangements with one of the priests or our deacon at least six (6) months in advance.

Debe comunicarse con un sacerdote o con el Diácono Polo Montes, por lo menos con seis meses de anticipación, para los arreglos pertinentes.

COMMUNION/SICK CALLS — COMUNIÓN PARA LOS ENFERMOS

To arrange please call the rectory. Por favor llame a la oficina parroquial para concertar una cita.

PARISH MEMBERSHIP — INSCRIPCIÓN

Please fill out a census form in the rectory so that our files may be up to date. Para inscribirse como miembro de la Iglesia debe llenar un formulario confidencial en la oficina parroquial.

DEVOTIONS:

Rosary weekdays after the 8:30 a.m. Mass; Miraculous Medal Novena after the 8:30 a.m. Mass on Saturday; Sacred Heart Novena after the 8:30 a.m. Mass on Friday; Eucharistic Adoration Monday through Friday from 9:00 a.m. to 8:00 p.m. in the Chapel, Wednesdays in the Church. Catequesis Familiar los domingos de 1:00 p.m. a 3:00 p.m. en el salón parroquial, Grupo Carismático los martes de 7 p.m. a 9 p.m. en la parte baja de la iglesia. Devoción a la Divina Misericordia los miércoles a las 7:30 pm y Reposición del Santísimo Sacramento

Blessed Virgin Mary Help of Christians
70-31 48th Ave. Woodside, NY 11377
Bulletin #511117

We do not need printed copies.

We need the bulletin to be sent by Email.

Bulletin pages 7

If you need more information please contact
me at (718) 672-4848
bvmwoodside11377@aol.com
Thank you.
Heleyda Saavedra



My dear parishioners,

If you were at the 10 am or 12 noon Masses (or watched the livestream) this past Sunday, you heard Jerry Rodriguez, our Director of Faith Formation, make the announcement that he is leaving the parish as of Saturday, September 12th. Jerry got a position in the Archdiocese of New York that will allow him to better provide for his family and give him an opportunity to grow professionally. Although it is sad to see him go, we are grateful for his faithfulness to the Lord Jesus and our parish these past three years.

So, what happens now? We have a few changes. Jerry's position will not be fully replaced, but broken up with a few part time employees. Maria Suarez, who has been a long-time receptionist at the rectory, will become the Religious Education secretary. Maria will handle the registrations, class placements and communicating with parents since she is fluent in Spanish and English. She will be starting in Jerry's former office this Sunday, September 13th from 9 am to 3 pm (except for when she goes to Mass). She will also be around on Wednesdays and some other times that will be posted.

I offered the position to oversee the CCD program only to someone and I am waiting for them to decide if it is the right time for them. As you are aware, all religious education for children this year will be virtual. This individual will be coordinating with the catechists, handling scheduling, any retreats we have for the sacramental years and the coordination of First Communion and Confirmation.

Gilbert Rodriguez has been hired to be the Director of Evangelization and will be a part time position, working Sundays, Mondays and Wednesdays. Many parishioners may already know Gilbert, he has sung the First Friday healing Masses in Spanish, assisted in our confirmation retreats and played in some of our concerts with Sarah Kroger and Bob Rice. Gilbert recently received his Master's in Theology from St. Joseph's Seminary and had worked as youth minister in several parishes. Gilbert's responsibilities will include the Sunday Family Catechesis program, Warriors of the King, leadership development, catechist formation, a healing ministry, parish retreats and other projects. Gilbert will begin on Sunday, September 13th. He is also the Director of Youth in St. Bartholomew's parish in Elmhurst.

These are not easy times for any of us. We are consistently looking for new ways to preach the Gospel of Jesus Christ and to lead others to the glory of heaven. I am confident that our parish will continue to thrive despite the many obstacles. Please keep all of the parish staff in your prayers.

God bless,

Fr. O'Connor

Mis queridos feligreses,

Si ustedes estuvieron el domingo pasado en las Misas de 10 am o 12 del medio día (o la vieron transmitida en vivo), escucharon que Jerry Rodríguez, nuestro Director de Formación de la Fe, hizo el anuncio de que se va de la parroquia a partir del sábado 12 de septiembre. Jerry obtuvo una posición en la Arquidiócesis de Nueva York que le permitirá proveer mejor a su familia y le va a dar una oportunidad para crecer profesionalmente. Aunque es triste verlo ir, estamos agradecidos por su fidelidad al Señor Jesús y a nuestra parroquia por estos últimos tres años.

¿Así que, qué pasa ahora? Tenemos algunos cambios. El puesto de Jerry no será completamente reemplazado, sino repartido con varios empleados de medio tiempo. María Suárez, quien ha sido recepcionista por largo tiempo en la oficina parroquial, será la secretaria de Educación Religiosa. María manejará las registraciones, lugares en las clases y comunicación con los padres de familia ya que ella es fluente en español e inglés. Ella comenzará en la antigua oficina de Jerry este domingo 13 de septiembre de 9 am a 3 pm (excepto cuando ella va a Misa). Ella también estará los miércoles y algún otro tiempo que se anunciará.

Le ofrecí el puesto de supervisar el programa de CCD a alguien y estoy esperando para que ellos decidan si es el tiempo oportuno para ellos. Como ustedes saben, la educación religiosa para los niños este año será virtual. Esta persona estará coordinando con los catequistas, manejando los horarios, cualquier retiro que tengamos para los años sacramentales y la coordinación de Primera Comunión y Confirmación.

Gilbert Rodríguez ha sido contratado para ser el Director de Evangelización y su posición será de medio tiempo, trabajando los domingos, lunes y miércoles. Muchos feligreses puede que conozcan a Gilbert, él ha cantado las Misas de Sanación en español los Primeros Viernes, ha ayudado en nuestros retiros de confirmación y ha tocado en algunos de nuestros conciertos con Sarah Kroger y Bob Rice. Gilbert recientemente recibió su Maestría en Teología del Seminario de San José y ha trabajado como ministro juvenil en varias parroquias. Las responsabilidades de Gilbert incluirán el programa de Catequesis Familiar los Domingos, Guerreros del Rey, desarrollo de liderazgo, formación de catequistas, un ministerio de sanación, retiros parroquiales y otros proyectos. Gilbert comenzará el domingo 13 de septiembre. Además él es el Director de los Jóvenes en la parroquia San Bartolomé en Elmhurst.

Estos no son tiempos fáciles para nosotros. Estamos constantemente buscando nuevas formas de predicar el Evangelio de Jesucristo y de guiar a otros a la gloria del cielo. Tengo confianza de que nuestra parroquia continuará prosperando a pesar de muchos obstáculos. Por favor mantengan al personal de la parroquia en sus oraciones.

Que Dios les bendiga,

Padre O'Connor

**Forgive one another from your heart
(Matthew 18:21-35).**

**Cada cual perdone a su hermano de corazón
(Mateo 18, 21-35)**



Twenty-Fourth Sunday in Ordinary Time

September 13th

10:00am: Tom, Helen, Tom Clarke Jr., & Harry Simcox
12Noon: Antonio & Matilde Longueira

Monday, September 14th

The Exaltation of the Cross

8:30am: Michael Rowland (deceased)

Tuesday, September 15th

Our Lady of Sorrows

8:30am: Jim Jover

Wednesday, September 16th

Sts. Cornelius, Pope and Cyprian, Bishop, Martyrs

8:30am: In loving memory of Elizabeth Baker

Thursday, September 17th

St. Robert Bellarmine, Bishop & Doctor of the Church

8:30am: Jim Jover

Friday, September 18th

8:30am: Carmen Kassler

7:30pm: Sor Juliana Marte

Saturday, September 19th

St. Januarius, Bishop & Martyr

5:00pm: David Ferrara

Twenty-Fifth Sunday in Ordinary Time

September 20th

10:00am: Gerry McAdams

12Noon:

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Nm 21:4b-9; Ps 78:1-2, 34-38;
Phil 2:6-11; Jn 3:13-17

Tuesday: 1 Cor 12:12-14, 27-31a;
Ps 100:1b-5; Jn 19:25-27 or Lk 2:33-35

Wednesday: 1 Cor 12:31 — 13:13; Ps 33:2-
5, 12, 22; Lk 7:31-35

Thursday: 1 Cor 15:1-11; Ps 118:1b-2,
16ab-17, 28; Lk 7:36-50

Friday: 1 Cor 15:12-20; Ps 17:1bcd, 6-8b, 15;
Lk 8:1-3

Saturday: 1 Cor 15:35-37, 42-49;
Ps 56:10c-14; Lk 8:4-15

Sunday: Is 55:6-9; Ps 145:2-3, 8-9,
17-18; Phil 1:20c-24, 27a; Mt 20:1-16a

Lector's Schedule

Friday, September 18

7:30pm: Ruth V.

Saturday, September 19

5:00pm: Barbara McA.

Sunday, September 20

10:00am: Jim N.

12:00pm: To Be Announced



**Altar Bread, Altar Wine and
Sanctuary Lamp**

Offered this week for:

Gerry McAdams

Requested by:

Dorothy Hickey



**Cesar Varcenas Erera
Nelson Llanos Olave
Miriam Marin**



**LuAnn Usuriello
Ernst Luhrs Jay Fowler
Margaret Gawley
Luis Eduardo Marin
Lissette Jimenez
Adolfo Saavedra**

EVENTS IN OUR PARISH ...

ACT OF SPIRITUAL COMMUNION
BODY + BLOOD + SOUL + DIVINITY


My Jesus,
I believe that You
are present in the
Most Holy Sacrament.

I love You above all
things, and I desire to
receive You into my soul.

Since I cannot at this
moment receive You
sacramentally, come at least
spiritually into my heart.

I embrace You as if You
were already there and
unite myself wholly to You.
Never permit me to be
separated from You.

*O my God, my only hope, I have placed all my trust in You,
and I know I shall not be disappointed. (Diary, 317)*



The Most
Blessed Sacrament

Adorers of the Blessed Sacrament

Our parish has had a long history of providing adoration of the Blessed Sacrament. One of the requirements to have exposition is that we must have at least two people present in order to adore and protect our Lord. We are having a hard time ensuring coverage, hence we have not been having it as regularly as we want. We need people to volunteer to at least one hour each week. Many of our regulars are nervous about coming out and that is understandable. If you are willing to take an hour or more a week, please call the rectory at 718-672-4848 or email at bvmwoodside11377@aol.com to provide your name, phone number and times you are available. Thank you and God bless.

Daily Roman Missal and Bibles

If you would like to purchase a Daily Roman Missal, for daily and Sunday readings or a Bible, please stop by the rectory. The price is \$75 for the Missal and \$10 for a Bible.

Mass Book 2021

Mass Book 2021 will be open on **Tuesday, September 29**. The Sunday 12 Noon and Friday 7:30 pm Masses will be available for multiple intentions. The Mass for the Purgatorial Society is the First Saturday of the month at 5 pm. The names enrolled in the purgatorial society will be listed in the bulletin once a month and remain for one year.

RELIGIOUS EDUCATION

**REGISTRATION
2020-2021**

**Sundays
9:00 AM TO 3:00PM
Wednesdays
4:00 –8:00 PM**

For more information contact the
Religious Education Office at:
bvmhc.faith.formation@gmail.com
Or (718) 672-4784

Tithing/Contributions

As part of the Covid19 precautions, we are not having the regular collection with the ushers using the baskets. There are four boxes in the aisles of the church where you can place your envelopes or other donations. Please place your donation either when you come into church, when you are coming up for communion or when you are exiting the church. You may also still mail in your contributions, drop them off at the rectory or make them electronically at www.givecentral.org/stmaryswinfield

Parish Office Hours

The parish office returned to normal office hours. The parish office will be open:
Monday – Friday 9 am – 8:30 pm (except major holidays)
Saturday and Sunday 9 am - 3 pm.

When coming to the office: please wear a mask. At this time, we are still only permitting people to stand by the window when you first walk inside.

Adoration Chapel

The adoration chapel construction continues but has been on pause the last two weeks due to many items on back order. Covid pandemic has caused a ripple effect of the slowdown of materials being manufactured. We are hopeful that the chapel will be ready by the beginning of October. We are waiting for more tiles for the floor, the new doors and the big surprise from Italy.

EVENTOS EN NUESTRA PARROQUIA...

Acto de Comunión Espiritual

Creo, Jesús mío,
que estás real y
verdaderamente en el cielo
y en el Santísimo Sacramento
del Altar.
Os amo sobre todas las cosas
y deseo vivamente recibirte
dentro de mi alma,
pero no pudiendo hacerlo
ahora sacramentalmente,
venid al menos
espiritualmente a mi corazón.
Y como si ya os hubiese recibido,
os abrazo y me uno del todo a Ti.
Señor, no permitas que jamás
me aparte de Ti.
Amén.



Adoradores del Santísimo Sacramento

Nuestra parroquia ha tenido una larga historia de proveer adoración del Santísimo Sacramento. Uno de los requisitos para tener exposición es que debemos tener al menos dos personas presentes para adorar y proteger a nuestro Señor. Estamos teniendo dificultades para asegurar la cobertura, por lo que no lo hemos tenido tan regularmente como queremos. Necesitamos voluntarios por lo menos por una hora cada semana. Muchas de las personas habituales están nerviosas de salir y se entiende. Si ustedes están dispuestos para tomar una hora o más a la semana, por favor llame a la oficina parroquial al 718-672-4848 o envíe un correo electrónico a bvmwoodside11377@aol.com para dar su nombre, número de teléfono y las horas en que está disponible. Gracias y que Dios les bendiga.

Misal Romano Diario y Biblias

Si está interesado en comprar un Misal Romano Diario, con las lecturas de la Misa diarias y dominicales o una Biblia, por favor acérquese a la oficina parroquial. El valor del Misal es de \$75 y \$10 por las Biblias.



Capilla de Adoración

La construcción de la capilla de adoración continua, pero ha estado en pausa por las últimas dos semanas debido a que muchos artículos están pendientes. La pandemia de Covid ha provocado un efecto de ondas en los materiales que se fabrican. Esperamos que la capilla esté lista para comienzos de octubre. Estamos esperando más baldosas para el suelo, las puertas y la gran sorpresa desde Italia.

EDUCACIÓN RELIGIOSA

**REGISTRACIÓN
2020-2021**

**Domingos
11:00 AM a 3:00 PM**

**Miércoles
4:00 a 8:00 PM**

Para más información por favor
contacte la oficina a:
bvmhc.faith.formation@gmail.com
O llame al: (718) 672-4784

Diezmo/Contribuciones

Como parte de las precauciones de Covid19, no estamos teniendo la colecta regular con los ujieres usando canastas. Hay cuatro cajas en los corredores de la iglesia donde usted puede colocar su sobre o donación. Por favor coloque su donación ya sea cuando llegue, cuando vaya a recibir la comunión o cuando vaya saliendo de la iglesia. Usted puede también continuar enviando su donación por correo o dejándolo en la puerta de la oficina parroquial o hacerlo electrónicamente al enlace:

www.givecentral.org/stmaryswinfield

Horas de la Oficina Parroquial

La oficina parroquial regresó a las horas normales de oficina. La oficina parroquial estará abierta: de lunes a viernes de 9 am a 8:30 pm (excepto los días de fiesta); los sábados y domingos de 9 am a 3 pm.

Cuando venga a la oficina: por favor tenga una mascarilla. En este tiempo, todavía solo le permitimos a la gente estar por la ventana al pasar por la puerta.

Libro de Misas 2021

El libro de Misas 2021 estará abierto a partir del **martes 29 de septiembre de 2020**. La Misa de las 12 del mediodía los domingos y la Misa de 7:30 pm los viernes están disponibles para intenciones múltiples. La Misa para la Sociedad del Purgatorio es el primer sábado de cada mes a las 5 pm. Los nombres anotados en la sociedad del purgatorio permanecen por un año y se anuncian en el boletín una vez al mes.

Our Church History...

King Henry VIII was once Known as “Defender of the Faith”

Henry VIII earned the title “Defender of the Faith” as he defended the Catholic Church against Martin Luther’s attacks. But soon after, the King turned on the Faith. To forge an alliance between the English Crown and Spain, Henry was betrothed to his deceased brother’s wife, Catherine of Aragon (the first of his six wives). Having grown desirous of the younger Anne Boleyn, and hoping to have a male heir, he aimed to put Catherine away. When the English clergy forbade him, the King appointed Thomas Crammer as the new archbishop of Canterbury, and made himself the “Supreme Head of the Church of England” in his 1534 Act of Supremacy. Only St. John Fisher and St. Thomas More stood against him, and both were martyred. Thus, the Anglican Church was born.

From the Book: 101 Surprising Facts—About Church History.

By: Fr. David Vincent Meconi, S.J.

Historia de Nuestra Iglesia...

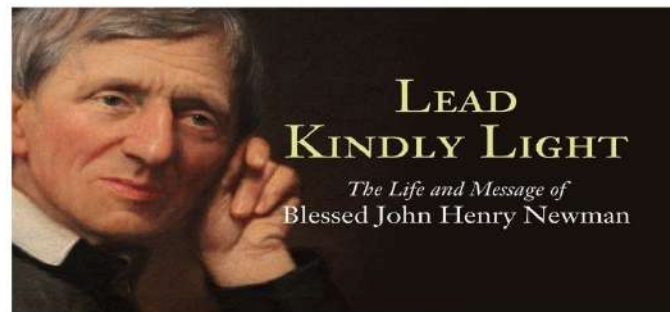
El Rey Enrique VIII fue alguna vez Conocido como “Defensor de la Fe”

Enrique VIII se ganó el título de “Defensor de la Fe” cuando defendió la Iglesia Católica en contra de los ataques de Martín Lutero. Pero poco después, el Rey se volvió en contra de la Fe. Para formar una alianza entre la Realeza Inglesa y España, Henry se comprometió con la esposa de su hermano fallecido, Catalina de Aragón (la primera de sus seis esposas). Creciéndole el deseo por la joven Anne Boleyn y esperando tener un heredero varón, se propuso alejar a Catalina. Cuando el clero Inglés se lo prohibió, el Rey nombró a Thomas Crammer como el nuevo arzobispo de Canterbury y se hizo a sí mismo la “Cabeza Suprema de la Iglesia de Inglaterra” en su 1534 Acto de Supremacía. Solamente San Juan Fisher y San Tomás More estuvieron en contra de él y los dos fueron martirizados. Así, fue que nació la Iglesia Anglicana.

Tomado del Libro: 101 Datos Sorprendentes — Acerca de la Historia de la Iglesia.

Por: Padre David Meconi, S.J.

FORMED
PICK OF THE WEEK



Lead Kindly Light

An influential teacher, a distinguished theologian, a man who endured many trials, a father of souls—Saint John Henry Newman (1801 - 1890) remains as fresh and relevant today as he was during his lifetime. In this engaging film, Fr. Nicholas Schofield and Fr. Marcus Holden, hosts of several other Ignatius films, present the inspiring story of Newman's life and visit the places in England where he lived and worked.

[SIGN UP FREE AT FORMED.ORG/SIGNUP](https://www.formed.org/signup)

POWERED BY AUGUSTINE INSTITUTE

YOUTH GROUP



**THE YOUTH MINISTRY YEAR
WILL KICK-OFF IN OCTOBER!
STAY TUNED FOR MORE INFORMATION!**

**EL MINISTERIO JUVENIL
COMENZARÁ EN OCTUBRE!
ESTÉN ATENTOS PARA MÁS INFORMACIÓN!**